

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表格 HKLQ1-1
Form HKLQ1-1

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	7,758	320,258		千港元 HK\$'000 22,590,306	千港元 HK\$'000 232,686,689	千港元 HK\$'000 9,178,225	千港元 HK\$'000 34,841,204
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	171,222
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	46,530
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				126,186	8,868,829	4,858	45,827
	(II) 年金 (II) Annuities	709	3,874		76,248	1,133,197	549,007	764,548
	類別 A 總額 Total of Class A	8,467	324,132		22,792,740	242,688,715	9,732,090	35,869,331
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0				0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	5,182	2,009		2,627,773	991,989	2,497,755	146,323
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	455
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	289
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	217,943	0	787
	類別 C 總額 Total of Class C	5,182	2,009		2,627,773	1,209,932	2,497,755	147,854
D	永久健康 Permanent health	0	5,559				0	50,018
E	聯合養老保險 Tontines	0	0				0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0				0	0
	總額 Total	13,649	331,700		25,420,513	243,898,647	12,229,845	36,067,203

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ1-1(a)
Form HKLQ1-1(a)

新造直接個人人壽業務: 類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency										
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
		460,520	14,138,568	387,678	1,891,883	8,327,422	18,806,515	2,605	4,238	9,178,225	34,841,204	
	附加合約: Supplementary Contracts:											
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	53,536	0	0	0	117,686	0	0	0	171,222	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	20,408	0	0	0	26,122	0	0	0	46,530	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	594	27,751	0	5	4,264	18,069	0	2	4,858	45,827	
	(II) 年金 (II) Annuities	463,253	420,096	0	180	85,754	344,272	0	0	549,007	764,548	
	類別 A 總額 Total of Class A	924,367	14,660,359	387,678	1,892,068	8,417,440	19,312,664	2,605	4,240	9,732,090	35,869,331	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	285,160	72,036	0	0	2,138,293	74,225	74,302	62	2,497,755	146,323	
	附加合約: Supplementary Contracts:											
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	170	0	0	0	277	0	8	0	455	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	113	0	0	0	175	0	1	0	289	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	435	0	0	0	352	0	0	0	787	
	類別 C 總額 Total of Class C	285,160	72,754	0	0	2,138,293	75,029	74,302	71	2,497,755	147,854	
D	永久健康 Permanent health	0	28,228	0	0	0	21,790	0	0	0	50,018	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	1,209,527	14,761,341	387,678	1,892,068	10,555,733	19,409,483	76,907	4,311	12,229,845	36,067,203	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ1-1(b)
Form HKLQ1-1(b)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	4,947,517	21,425,680	4,230,708	13,415,524	9,178,225	34,841,204
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	123,406	0	47,816	0	171,222
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	36,564	0	9,966	0	46,530
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	3,053	39,500	1,805	6,327	4,858	45,827
	(II) 年金 (II) Annuities	527,018	594,335	21,989	170,213	549,007	764,548
	類別 A 總額 Total of Class A	5,477,588	22,219,485	4,254,502	13,649,846	9,732,090	35,869,331
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	2,169,116	97,184	328,639	49,139	2,497,755	146,323
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	445	0	10	0	455
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	286	0	3	0	289
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	786	0	1	0	787
	類別 C 總額 Total of Class C	2,169,116	98,701	328,639	49,153	2,497,755	147,854
D	永久健康 Permanent health	0	40,631	0	9,387	0	50,018
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	7,646,704	22,358,817	4,583,141	13,708,386	12,229,845	36,067,203

註:
Notes:

在岸 / 離岸的定義
Definition of Onshore/Offshore

在岸
Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。
Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸
Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。
Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表格 HKLQ1-1(c)
Form HKLQ1-1(c)

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums： (b) + (c) + (d) + (e)
		(a) 此期間收入帳內的可收取 的整付保費 (a) Single Premiums Receivable in Revenue	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	9,178,225	21,383,120	9,647,204	2,587,278	1,223,602	34,841,204
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	70,631	97	1,350	99,144	171,222
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	2,446	4,686	11,049	28,349	46,530
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	4,858	546	2,491	24,549	18,241	45,827
	(II) 年金 (II) Annuities	549,007	489,428	226,189	40,117	8,814	764,548
類別 A 總額 Total of Class A	9,732,090	21,946,171	9,880,667	2,664,343	1,378,150	35,869,331	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	2,497,755	0	23,650	46,046	76,627	146,323
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	207	0	1	247	455
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	5	5	43	236	289
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	0	14	84	689	787
類別 C 總額 Total of Class C	2,497,755	212	23,669	46,174	77,799	147,854	
D	永久健康 Permanent health	0	26,506	56	22,611	845	50,018
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	12,229,845	21,972,889	9,904,392	2,733,128	1,456,794	36,067,203

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ1-1(d)
Form HKLQ1-1(d)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel													
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額 : (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total : (a) + (b) + (c) + (d) + (e)			
		此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000	千港元 HK\$000
A (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan		2,642,785	8,391,235	3,249,686	20,393,186	2,843,061	5,771,053	442,692	280,943	1	4,787	9,178,225	34,841,204		
	附加合約: Supplementary Contracts:														
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	164,101	0	447	0	6,652	0	11	0	11	0	171,222		
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	41,225	0	4,032	0	1,272	0	1	0	0	0	46,530		
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	3,166	43,469	11	522	1,681	1,836	0	0	0	0	4,858	45,827		
	(II) 年金 (II) Annuities	109,771	73,078	17,372	611,816	9,594	77,314	412,270	0	0	2,340	549,007	764,548		
	類別 A 總額 Total of Class A	2,755,722	8,713,108	3,267,069	21,010,003	2,854,336	5,858,127	854,962	280,955	1	7,138	9,732,090	35,869,331		
B 婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
C 相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan		2,226,262	77,110	5	0	271,477	69,213	11	0	0	0	2,497,755	146,323		
	附加合約: Supplementary Contracts:														
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	440	0	0	0	15	0	0	0	0	0	455		
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	287	0	0	0	2	0	0	0	0	0	289		
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	777	0	0	0	10	0	0	0	0	0	787		
	類別 C 總額 Total of Class C	2,226,262	78,614	5	0	271,477	69,240	11	0	0	0	2,497,755	147,854		
D 永久健康 Permanent health	0	27,020	0	308	0	365	0	22,325	0	0	0	50,018			
E 聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
F 資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
總額 Total	4,981,984	8,818,742	3,267,074	21,010,311	3,125,813	5,927,732	854,973	303,280	1	7,138	12,229,845	36,067,203			

註:
 Note:
 「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
 "Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ1-1(e)
Form HKLQ1-1(e)

新造直接個人人壽業務: 類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額: (a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities										
	基本計劃 Base Plan	838	125,803	1,641	7,111	5,278	187,327	1	17	7,758	320,258
	附加合約: Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)										
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	(II) 年金 (II) Annuities	636	2,184	0	5	73	1,685	0	0	709	3,874
	類別 A 總額 Total of Class A	1,474	127,987	1,641	7,116	5,351	189,012	1	17	8,467	324,132
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term										
	基本計劃 Base Plan	775	1,193	0	0	4,383	815	24	1	5,182	2,009
	附加合約: Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)										
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	類別 C 總額 Total of Class C	775	1,193	0	0	4,383	815	24	1	5,182	2,009
D	永久健康 Permanent health	0	2,818	0	0	0	2,741	0	0	0	5,559
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	2,249	131,998	1,641	7,116	9,734	192,568	25	18	13,649	331,700

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ1-1(f)
Form HKLQ1-1(f)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	6,235	202,842	1,523	117,416	7,758	320,258
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	(II) 年金 (II) Annuities	685	3,455	24	419	709	3,874
類別 A 總額 Total of Class A	6,920	206,297	1,547	117,835	8,467	324,132	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	4,926	1,676	256	333	5,182	2,009
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	類別 C 總額 Total of Class C	4,926	1,676	256	333	5,182	2,009
D	永久健康 Permanent health	0	4,525	0	1,034	0	5,559
E	聯合養老保險 Joint annuities	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	11,846	212,498	1,803	119,202	13,649	331,700

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ1-1(g)
Form HKLQ1-1(g)

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					非整付保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Non-single Premiums : (b) + (c) + (d) + (e)
		保單數目 No. of Policies	保單數目 No. of Policies			保單數目 No. of Policies	
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	7,758	64,881	65,995	104,222	85,160	320,258
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
A	(II) 年金 (II) Annuities	709	1,179	1,295	1,064	336	3,874
	類別 A 總額 Total of Class A	8,467	66,060	67,290	105,286	85,496	324,132
	B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	5,182	0	150	648	1,211	2,009
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
C	類別 C 總額 Total of Class C	5,182	0	150	648	1,211	2,009
	D	永久健康 Permanent health	0	3,335	9	1,882	333
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	13,649	69,395	67,449	107,816	87,040	331,700

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ1-1(h)
Form HKLQ1-1(h)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額 : (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total : (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities												
	基本計劃 Base Plan	4,347	200,339	1,203	77,475	431	34,834	1,777	7,582	0	28	7,758	320,258
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness												
	(II) 年金 (II) Annuities	158	1,628	32	1,941	4	304	515	0	0	1	709	3,874
	類別 A 總額 Total of Class A	4,505	201,967	1,235	79,416	435	35,138	2,292	7,582	0	29	8,467	324,132
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term												
	基本計劃 Base Plan	4,994	1,209	0	0	188	800	0	0	0	0	5,182	2,009
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness												
	類別 C 總額 Total of Class C	4,994	1,209	0	0	188	800	0	0	0	0	5,182	2,009
D	永久健康 Permanent health	0	3,654	0	29	0	33	0	1,843	0	0	0	5,559
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	9,499	206,830	1,235	79,445	623	35,971	2,292	9,425	0	29	13,649	331,700

註:
Note:
「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	0	14	4,784	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 2,623,595	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 2,240
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	477
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	0	14	4,784	0	2,623,595	0	2,717
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0			0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	0	27	2,432			0	12,421
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0			0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0			0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III 基本計劃 Base Plan	0	593	24,506	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 12,216,019	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 36,579
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	23,425
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	5,210
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	401,253	0	164
	類別 I 總額 Total of Class I	0	593	24,506	0	12,617,272	0	65,378
	總額 Total	0	634	31,722	0	15,240,867	0	80,516

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ2-1
Form HKLQ2-1

有效直接個人人壽業務: 類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	12,053,243		6,427,276,419	9,225,901	34,422,848	63,746,981
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	176,393	2,363,543
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	62,820	1,097,661
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			511,698,120	4,858	59,685	675,598
	(II) 年金 (II) Annuities	175,880		35,861,109	549,270	765,497	2,753,364
類別 A 總額 Total of Class A	12,229,123		6,974,835,648	9,780,029	35,487,243	70,637,147	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	3,749			0	1	8,083
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	1,325,215		567,590,695	2,560,966	174,224	3,461,112
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	595	230,668
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	892	110,770
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			49,005,024	0	897	59,775
類別 C 總額 Total of Class C	1,325,215		616,595,719	2,560,966	176,608	3,862,325	
D	永久健康 Permanent health	202,441			0	63,505	323,634
E	聯合養老保險 Tontines	4			0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0			0	0	0
	總額 Total	13,760,532		7,591,431,367	12,340,995	35,727,357	74,831,189

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	159	53,257	17,775,992	0	3,864	9,066
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	436	154
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	159	53,257	17,775,992	0	4,300	9,220
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0		0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0
	D	永久健康 Permanent health	87	7,467		0	12,421
E	聯合養老保險 Tontines	0	0		0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0		0	0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	18,886	1,199,381	911,105,994	0	65,580	797,931
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	27,461	187,557
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	2,197	86,044
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			28,846,444	0	164	6,591
	類別 I 總額 Total of Class I	18,886	1,199,381	939,952,438	0	95,402	1,078,123
	總額 Total	19,132	1,260,105	957,728,430	0	112,123	1,088,042

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一九年一月至三月
 January to March 2019

表格 HKLQ2-3
 Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務: 類別 G 及 H
 DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		2,164,885	71,484,563	5,367,654	1,291,221
	(b) 其他基金 (b) Others		10,355,837	44,684,198	191,057	922,731
	類別 G 總額 Total of Class G		12,520,722	116,168,761	5,558,711	2,213,952
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		0	0	0	0
	(b) 其他基金 (b) Others		3,010,999	10,530,958	7,093	293,388
	類別 H 總額 Total of Class H		3,010,999	10,530,958	7,093	293,388
	總額 Total	364,555	15,531,721	126,699,719	5,565,804	2,507,340

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一九年一月至三月
 January to March 2019

表格 HKLQ3-1
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period				此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
		在第一至十三個月內失 效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month	在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month	在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month	因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender	給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	16,250	18,719	62,963	42,738	千港元 HK\$'000 8,456,799	千港元 HK\$'000 26,117,156
	(II) 年金 (II) Annuities	299	182	538	23	128,530	121,082
	類別 A 總額 Total of Class A	16,549	18,901	63,501	42,761	8,585,329	26,238,238
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	16	2	2,082	6,557
C	相連長期 Linked long term	334	406	18,336	714	6,953,101	1,491,039
D	永久健康 Permanent health	251	757	920	2,924	6,800	249,368
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	17,134	20,064	82,773	46,401	15,547,312	27,985,202

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一九年一月至三月
 January to March 2019

表格 HKLQ3-2
 Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務: 所有類別
 DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period	此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
			給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals
			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	6	98	6,400
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	6	98	6,400
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	11	0	5,915
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0
G & H	退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II	3,291	5,682,281	1,613,769
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	704	0	563,419
	總額 Total	4,012	5,682,379	2,189,503

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一九年一月至三月
 January to March 2019

表格 HKLQ4-1
 Form HKLQ4-1

有效再保險業務
 REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

類別 Class	業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
		此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period	此期間末的承保保額或全年年 金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	人壽 Life	1,949,017,042	2,286,086	2,995,123,144	8,803,085
	年金 Annuities	644,664	87,609	462,753	83,940
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	17,843	116
C	相連長期 Linked long term	9,593	109	58,703,643	158,614
D	永久健康 Permanent health	359,212	461,440	2,459,974	75,689
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I	0	0	0	0
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II	0	0	0	0
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	95,090,975	43,874	511,914,392	331,949
	未分類 Unclassified	0	0	0	10,940
	總額 Total	2,045,121,486	2,879,118	3,568,681,749	9,464,333

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ5-1 Form HKLQ5-1

直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS: CLASSES A TO F

	香港直接個人人壽業務總額 <i>Total Hong Kong Direct Individual Business</i>	數目 <i>Number</i>
銷售保單的保險公司 <i>Selling Office</i>	就轉保所發出的保單數目 <i>No. of Policies Issued Relating to Policy Replacement</i>	
	----- 對外轉保 ----- <i>External</i>	1,398
	----- 內部轉保 ----- <i>Internal</i>	5,294
	----- 總額 ----- <i>Total</i>	6,692
非銷售保單的保險公司 <i>Non-selling Office</i>	收到的客戶保障聲明書數目 <i>No. of Customer Protection Declaration (CPD) Received</i>	1,530

註：

Note:

參照香港保險業聯會於二零一零年二月一日實施的壽險轉保守則內的修訂程序。

This has reference to the revised procedure on policy replacement implemented on 1 February 2010 by the Hong Kong Federation of Insurers under the Code of Practice for Life Insurance Replacement.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

表格 HKLQ6-1
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	新造業務 New Business				自2005年4月1日開始的有效業務 Inforce Business commencing from 1 April 2005				此期間終止的保單 數目 Number of policies terminated in the period
		保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period		
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums			
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000			千港元 HK\$'000				
A	人壽及年金 Life and annuity									
	基本計劃 Base Plan:									
	(1) 終身壽險 Whole Life	862	37,024	1,234,510	6,438,165	19,908	684,735	89,264,247	4,071	
	(2) 儲蓄壽險 Endowment	0	1,796	0	963,851	556	83,286	17,250,765	729	
	(3) 萬用壽險 Universal Life	83	632	411,060	918,732	3,698	16,079	9,128,391	1,678	
	(4) 定期壽險 Term Life	0	465	0	2,471	1	9,504	36,196	70	
	(5) 醫療 Medical	0	2,687	0	26,315	0	41,880	434,167	950	
	(6) 危疾 Critical Illness	0	65,688	0	1,547,466	0	1,067,051	23,461,204	4,631	
	(7) 年金 Annuities	11	313	12,553	69,514	213	5,899	1,471,914	87	
	(8) 其他 Others	15	1,902	10,333	862,223	5,978	43,460	14,495,581	384	
	附加合約: Supplementary Contracts:									
	意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)			0	45,677			1,450,068		
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)			0	9,072			641,989		
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			190	5,717			139,371		
	類別 A 總額 Total of Class A	971	110,507	1,668,646	10,889,203	30,354	1,951,894	157,773,893	12,600	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term	220	312	181,886	23,426	4,639	52,972	6,214,151	683	
D	永久健康 Permanent health	0	994	0	8,798	0	10,519	121,053	212	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	1,191	111,813	1,850,532	10,921,427	34,993	2,015,385	164,109,097	13,495	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)						
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	65,720	-	-	-	-	-	65,720	-
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	1,380	243	-	-	-	-	1,380	243
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	302,794	227,578	-	5,216	90,227	6,072	-	3	-	-	393,021	233,650
TLIC	泰禾人壽	-	504,692	-	180	84	-	-	-	-	-	84	504,692
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	105,815	7,429	-	-	-	-	-	-	-	-	105,815	7,429
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	106,320	174,334	-	74	212	648	-	-	-	550	106,532	175,532
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	753	-	-	-	6,779	-	-	-	-	-	7,532
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	9,732,090	35,869,331	0	171,222	2,497,755	147,854	0	455	0	50,018	12,229,845	36,067,203

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		33,549	-	-	-	11,749	-	20,422	-	65,720	-
Standard Life Asia	標準亞洲	1,380	56	-	-	-	187	-	-	1,380	243
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	8,683	123,590	25	1,166	384,313	108,894	-	-	393,021	233,650
TLIC	泰禾人壽	-	13,303	-	-	84	491,389	-	-	84	504,692
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	105,815	7,429	-	-	105,815	7,429
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	54,521	73,303	-	-	52,011	102,229	-	-	106,532	175,532
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	5,254	-	-	-	2,136	-	142	-	7,532
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	1,209,527	14,761,341	387,678	1,892,068	10,555,733	19,409,483	76,907	4,311	12,229,845	36,067,203

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	2,368,207	1,352,060	1,039,804	3,499,123	3,408,011	4,851,183
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	1	-	1	-
Aviva	英傑華	-	1,313	-	-	-	1,313
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	386,474	225,585	80,753	738,704	467,227	964,289
AXA China (HK)	安盛金融	-	12	-	4	-	16
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	1,196	2,073	67	-	1,263	2,073
BEA Life	東亞人壽	78	965,853	-	27,505	78	993,358
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	110,551	2,255,448	64,191	252,152	174,742	2,507,600
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	8,211,087	-	992,870	-	9,203,957
TPLHK	太壽香港	-	986,127	-	1,036,568	-	2,022,695
Chubb Life	安達人壽	25,631	125,564	180	24,060	25,811	149,624
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	1,806	16,466	-	159	1,806	16,625
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	41,008	1,275	-	8	41,008	1,283
FTLife	富通保險	56,003	221,860	27,708	204,252	83,711	426,112
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	65,540	-	323,258	-	388,798
FWD Life	富衛人壽	368,034	558,355	152,888	433,947	520,922	992,302
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	58,011	25,457	120,477	22,531	178,488	47,988
Hang Seng Insurance	恒生保險	494,770	1,511,283	482,829	349,828	977,599	1,861,111
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	412,270	-	-	-	412,270	-
Hong Kong Life	香港人壽	32,682	226,662	-	62,570	32,682	289,232
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	397,352	2,971,234	1,338,358	2,261,306	1,735,710	5,232,540
Liberty Int'l	利寶國際	100	254	-	-	100	254
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	2,010,578	674,730	593,567	301,627	2,604,145	976,357
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	62	67,171	-	68,840	62	136,011
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		19,498	-	100,031	-	119,529	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	330	-	8	-	338
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	298,402	1,183,684	473,726	2,889,382	772,128	4,073,066
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		55,905	-	9,815	-	65,720	-
Standard Life Asia	標準亞洲	1,360	56	20	187	1,380	243
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	343,350	155,770	49,671	77,880	393,021	233,650
TLIC	泰禾人壽	84	426,835	-	77,857	84	504,692
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	72,868	3,973	32,947	3,456	105,815	7,429
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	90,424	119,260	16,108	56,272	106,532	175,532
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	3,500	-	4,032	-	7,532
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	7,646,704	22,358,817	4,583,141	13,708,386	12,229,845	36,067,203

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,408,011	20,874	3,338,772	878,688	612,849	4,851,183
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	1	-	-	-	-	-
Aviva	英傑華	-	450	113	695	55	1,313
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	467,227	60,711	548,970	304,094	50,514	964,289
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	13	3	16
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	1,263	-	1,688	385	-	2,073
BEA Life	東亞人壽	78	986,991	5,742	597	28	993,358
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	174,742	2,361,803	95,949	49,318	530	2,507,600
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	8,288,870	806,195	56,174	52,718	9,203,957
TPLHK	太壽香港	-	1,585,663	430,783	6,147	102	2,022,695
Chubb Life	安達人壽	25,811	81,687	29,631	26,078	12,228	149,624
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	1,806	2,998	13,158	-	469	16,625
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	41,008	-	59	805	419	1,283
FTLife	富通保險	83,711	108,904	142,340	98,937	75,931	426,112
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	350,831	36,139	1,828	-	388,798
FWD Life	富衛人壽	520,922	368,987	450,200	108,138	64,977	992,302
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	178,488	28,245	6,560	6,350	6,833	47,988
Hang Seng Insurance	恒生保險	977,599	1,549,770	232,118	77,388	1,835	1,861,111
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	412,270	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	32,682	277,765	9,489	1,787	191	289,232
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	1,735,710	5,045,266	151,385	29,717	6,172	5,232,540
Liberty Int'l	利寶國際	100	26	56	132	40	254
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	2,604,145	117,878	456,234	226,553	175,692	976,357
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	62	52,765	34,306	38,882	10,058	136,011
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		119,529	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	160	178	338
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	772,128	228,898	2,923,634	693,584	226,950	4,073,066
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		65,720	-	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	1,380	-	-	222	21	243
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	393,021	23,328	66,650	58,469	85,203	233,650
TLIC	泰禾人壽	84	430,179	55,677	18,294	542	504,692
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	105,815	-	16	6,910	503	7,429
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	106,532	-	68,517	42,392	64,623	175,532
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	11	391	7,130	7,532
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	12,229,845	21,972,889	9,904,392	2,733,128	1,456,794	36,067,203

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	65,709	-	11	-	-	-	65,720	-
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	1,380	243	-	-	-	-	1,380	243
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	139,652	164,555	-	-	253,369	69,095	-	-	-	-	393,021	233,650
TLIC	泰禾人壽	81	20,804	3	288,789	-	195,099	-	-	-	-	84	504,692
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	105,815	7,429	-	-	-	-	105,815	7,429
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	93,631	116,481	10,985	504	1,916	56,205	-	-	-	2,342	106,532	175,532
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	7,532	-	-	-	-	-	7,532
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	4,981,984	8,818,742	3,267,074	21,010,311	3,125,813	5,927,732	854,973	303,280	1	7,138	12,229,845	36,067,203

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		58	-	-	-	10	-	15	-	83	-
Standard Life Asia	標準亞洲	4	-	-	-	-	-	-	-	4	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	43	4,946	-	10	380	1,537	-	-	423	6,493
TLIC	泰禾人壽	-	84	-	-	-	2,157	-	-	-	2,241
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	10	62	-	-	10	62
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	115	4,127	-	-	59	1,271	-	-	174	5,398
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	79	-	-	-	30	-	5	-	114
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	2,249	131,998	1,641	7,116	9,734	192,568	25	18	13,649	331,700

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,507	48,005	454	47,015	3,961	95,020
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
Aviva	英傑華	-	963	-	-	-	963
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	829	11,229	63	10,293	892	21,522
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	1	4,191	-	164	1	4,355
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	38	9,515	23	1,085	61	10,600
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	28,290	-	1,643	-	29,933
TPLHK	太壽香港	-	344	-	393	-	737
Chubb Life	安達人壽	67	2,512	-	387	67	2,899
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	-	965	-	21	-	986
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	11	70	-	2	11	72
FTLife	富通保險	24	8,105	6	1,893	30	9,998
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	272	-	171	-	443
FWD Life	富衛人壽	323	6,494	70	3,237	393	9,731
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	3	303	5	442	8	745
Hang Seng Insurance	恒生保險	218	15,797	83	2,055	301	17,852
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	515	-	-	-	515	-
Hong Kong Life	香港人壽	45	1,349	-	407	45	1,756
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	1,597	11,842	254	4,825	1,851	16,667
Liberty Int'l	利寶國際	1	36	-	-	1	36
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	3,284	19,691	191	3,576	3,475	23,267
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	1	3,679	-	433	1	4,112
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		9	-	9	-	18	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	60	-	1	-	61
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	748	25,975	576	39,662	1,324	65,637
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		79	-	4	-	83	-
Standard Life Asia	標準亞洲	4	-	-	-	4	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	380	5,651	43	842	423	6,493
TLIC	泰禾人壽	-	2,057	-	184	-	2,241
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	7	41	3	21	10	62
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	155	5,003	19	395	174	5,398
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	59	-	55	-	114
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	11,846	212,498	1,803	119,202	13,649	331,700

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies				保單數目 Number of Policies
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,961	1,721	18,497	33,119	41,683	95,020
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
Aviva	英傑華	-	788	33	128	14	963
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	892	4,738	3,087	11,687	2,010	21,522
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	1	4,194	126	28	7	4,355
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	61	6,804	994	2,660	142	10,600
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	19,832	6,672	2,348	1,081	29,933
TPLHK	太壽香港	-	355	194	173	15	737
Chubb Life	安達人壽	67	366	454	1,272	807	2,899
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	-	584	374	-	28	986
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	11	-	2	40	30	72
FTLife	富通保險	30	414	1,207	3,853	4,524	9,998
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	99	325	19	-	443
FWD Life	富衛人壽	393	989	2,544	3,179	3,019	9,731
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)		
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	8	103	2	321	319	745
Hang Seng Insurance	恒生保險	301	7,789	4,822	4,724	517	17,852
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	515	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	45	1,302	303	119	32	1,756
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	1,851	12,604	1,782	702	1,579	16,667
Liberty Int'l	利寶國際	1	3	7	19	7	36
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	3,475	410	3,378	8,368	11,111	23,267
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	1	162	611	2,317	1,022	4,112
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		18	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	24	37	61
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	1,324	4,175	20,473	27,926	13,063	65,637
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)		
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		83	-	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	4	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	423	948	525	2,469	2,551	6,493
TLIC	泰禾人壽	-	1,015	608	585	33	2,241
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	10	-	2	41	19	62
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	174	-	425	1,665	3,308	5,398
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	2	30	82	114
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	13,649	69,395	67,449	107,816	87,040	331,700

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱												
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	83	-	-	-	-	-	83	-
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	4	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	337	5,728	-	-	86	765	-	-	-	-	423	6,493
TLIC	泰禾人壽	-	305	-	1,625	-	311	-	-	-	-	-	2,241
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	10	62	-	-	-	-	10	62
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	148	5,081	24	8	2	308	-	-	-	1	174	5,398
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	114	-	-	-	-	-	114
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	9,499	206,830	1,235	79,445	623	35,971	2,292	9,425	-	29	13,649	331,700

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	155	8,774	-	27,029
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	2	28	-	75
Generali	忠意保險	6	361	-	709
Aviva	英傑華	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	14	3,688	-	1,257
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	1	583	-	736
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	37	5,547	-	12,971
TPLHK	太壽香港	3	1,666	-	2,163
Chubb Life	安達人壽	-	-	-	-
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	4	771	-	1,299
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
FTLife	富通保險	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-
FWD Life	富衛人壽	8	278	-	238
GenRe	通用再保	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	-
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	-
Liberty Int'l	利寶國際	33	428	-	1,018
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	244	6,064	-	24,619
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	-	-	-	-
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Old Mutual International		-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	1	3	-	4
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	7	177	-	99
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至三月
January to March 2019

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-
Standard Life Asia		-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	75	2,268	-	5,949
TLIC		-	-	-	-
TPRe		-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)		-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	39	522	-	1,613
Zurich Assurance		-	-	-	-
Zurich International		5	564	-	737
Zurich Life		-	-	-	-
Market Total	市場總額	634	31,722	-	80,516

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		175	72,600	-	316	266	69,450	-	-
Sincere Life	先施人壽	30	105	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	594	850,506	65,720	-
Standard Life Asia	標準亞洲	1,998	2,074,930	-	2,337	42,419	11,477,114	1,380	165,003
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	360,938	182,777,751	304,376	1,020,311	59,980	16,825,430	89,617	165,229
TLIC	泰禾人壽	115,193	30,803,175	-	1,084,189	548	473,856	85	1,442
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	30,339	199,712,845	124,703	137,945	42	54,747	-	36
Utmost Worldwide		-	-	-	-	22,460	11,487,617	1,914	178,780
YF LIFE	萬通保險	345,886	148,806,808	106,320	1,248,693	32,733	9,120,639	212	102,699
Zurich Assurance		40,976	22,490,788	-	60,870	1,483	600,343	-	2,560
Zurich International		5,444	19,472,119	-	15,028	58,757	30,269,960	2,140	379,106
Zurich Life		27,840	8,909,266	-	50,762	15,625	4,949,001	-	31,552
Market Total	市場總額	12,229,123	6,974,835,648	9,780,029	106,124,390	1,325,215	616,595,719	2,560,966	4,038,933

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一九年一月至三月
 January to March 2019

有效直接業務
 Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3)			
		(3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目	整付保費收入	非整付保費收入	保單數目	保額	整付保費收入	非整付保費收入
		Number of	Single	Non-Single	Number of	Sums	Single	Non-Single
		Policies	Revenue	Revenue	Policies	(千港元)	Revenue	Revenue
Name of Insurer	保險公司名稱		(千港元)	(千港元)		(HK\$'000)	(千港元)	(千港元)
			(HK\$'000)	(HK\$'000)			(HK\$'000)	(HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	2,619	-	733	162,857	436,818	-	50,403
AIA International	友邦 (國際)	16,976	-	37,670	3,519,819	1,859,106,824	3,408,011	21,033,696
American Family Life		751	-	117	751	-	-	117
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	9	3,976	-	10
Generali	忠意保險	-	-	-	2,283	13,764,837	1	1,554
Aviva	英傑華	-	-	-	30,454	9,038,424	-	83,620
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	931,085	532,877,795	467,227	4,409,215
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	373,190	151,579,289	-	974,079
AXA Life		-	-	-	4	810	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	32,560	17,777,027	1,263	157,344
BEA Life	東亞人壽	3,464	-	7,133	47,713	15,356,560	78	1,643,959
Blue Cross	藍十字	1	-	-	8,849	1,721,067	-	5,161
BOC LIFE	中銀人壽	27,516	-	78,995	397,613	154,495,514	174,742	6,857,937
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	11,481	8,804,958	9,613	15,270
China Life	中國人壽	-	-	-	560,526	277,321,888	-	14,841,376
TPLHK	太壽香港	-	-	-	4,867	28,731,422	-	4,137,389
Chubb Life	安達人壽	368	-	379	182,237	84,997,649	27,734	756,219
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	7,338	-	8,293	96,322	27,969,683	1,806	201,606
Desjardins Financial Security		-	-	-	2,799	1,645,582	-	5,357
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	57,161	36,542,214	61,704	222,929
FTLife	富通保險	-	-	-	497,502	190,345,573	86,768	1,693,515
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	4,399	3,559,883	-	692,345
FWD Life	富衛人壽	2,793	-	4,522	370,467	225,045,676	520,922	2,619,341
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	2,648	16,259,944	178,488	50,860
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	688,762	214,553,204	977,599	4,612,657
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	5,935	237,548	412,270	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	82,205	27,607,694	32,682	537,944
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	1,050	779,500	-	2,043
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	545,451	574,212,172	1,735,710	11,424,272
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	1,643	3,211,495	100	2,543
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	405	-	1,251	1,395,228	688,780,347	2,615,051	5,931,939
Massachusetts Mutual		-	-	-	137	170,134	-	1,889
MetLife	大都會人壽	22,984	-	53,453	119,685	32,392,611	2,363	629,276
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	47,633	6,047,060	30	54,106
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		1	-	1	12,227	15,707,680	155,812	61,408
Old Mutual Life		-	-	-	118	-	-	27
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	5,910	7,737,690	-	7,513
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	36	23,971	-	21
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	113,253	-	199,367	2,382,704	1,658,906,296	773,606	22,186,092
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	740	316,561	-	795
RL360 Services		-	-	-	2,021	2,064,941	948	2,552
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer 保險公司名稱	(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
	保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	1	-	3	442	142,050	-	319
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	30	105	-	-
SJPI(HK)L	-	-	-	594	850,506	65,720	-
Standard Life Asia 標準亞洲	-	-	-	44,417	13,552,044	1,380	167,340
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	-	-	-	420,918	199,603,181	393,993	1,185,540
TLIC 泰禾人壽	-	-	-	115,741	31,277,031	85	1,085,631
TPRe 太平再保險	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	-	-	-	30,381	199,767,592	124,703	137,981
Utmost Worldwide	-	-	-	22,460	11,487,617	1,914	178,780
YF LIFE 萬通保險	7,724	-	3,306	386,343	157,927,447	106,532	1,354,698
Zurich Assurance	-	-	-	42,459	23,091,131	-	63,430
Zurich International	-	-	-	64,201	49,742,079	2,140	394,134
Zurich Life	-	-	-	43,465	13,858,267	-	82,314
Market Total 市場總額	206,194	-	395,223	13,760,532	7,591,431,367	12,340,995	110,558,546

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Hang Seng Insurance	恒生保險	3	1,951	-	559	54	444,526	4,565	
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	-	-	-	
Hong Kong Life	香港人壽	33	6,738	-	2,814	-	-	-	
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	5	33,267	-	35,378	151,529	35,616,021	852,548	
Liberty Int'l	利寶國際	717	24,657	-	15,703	-	-	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	8,280	204,778	-	237,776	146,121	46,577,347	3,579,815	
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	
MetLife	大都會人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual International		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	4	117	-	4	-	-	-	
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	
Principal	美國信安	-	-	-	-	56,578	12,635,289	350,940	
Prudential (HK) Life	保誠保險	260	15,786	-	1,739	65	6,049,713	358,601	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一九年一月至三月
January to March 2019

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	-	-	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,121	73,955	-	70,020	91	1,656,450	8,786	
TLIC	泰禾人壽	12	16,694	-	4,750	-	-	-	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	
YF LIFE	萬通保險	989	23,459	-	26,925	2,171	154,111	2,366	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		307	81,404	-	71,061	37	107,915	2,105	
Zurich Life		1	10,713	-	17	-	-	-	
Market Total	市場總額	19,132	1,260,105	-	1,200,165	364,555	126,699,719	5,565,804	2,507,340

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
A I A Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦(香港)	Composite	綜合
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦(國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
Aviva Life Insurance Company Limited	英傑華人壽保險有限公司	Aviva	英傑華	Long Term	長期
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	安盛保險(百慕達)有限公司	AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA China (HK)	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
B EA Life Limited	東亞人壽保險有限公司	BEA Life	東亞人壽	Long Term	長期
Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited	藍十字(亞太)保險有限公司	Blue Cross	藍十字	Composite	綜合
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
C anada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Company Ltd.	安達人壽保險有限公司	Chubb Life	安達人壽	Long Term	長期
CIGNA Worldwide Life Insurance Company Limited	信諾環球人壽保險有限公司	CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	Long Term	長期
D esjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
F riends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
FTLife Insurance Company Limited	富通保險有限公司	FTLife	富通保險	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life	富衛人壽	Long Term	長期
G eneral Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
Generali Life (Hong Kong) Limited	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
H ang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Composite	綜合
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
L iberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
M anulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
MetLife Limited	大都會人壽保險有限公司	MetLife	大都會人壽	Long Term	長期
Metropolitan Life Insurance Company of Hong Kong Limited	美商大都會人壽保險香港有限公司	Metropolitan Life	美商大都會人壽	Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
O ld Mutual International Isle of Man Limited		Old Mutual International		Long Term	長期
Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
P acific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Peak Reinsurance Company Limited	鼎睿再保險有限公司	Peak Re	鼎睿	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
R GA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360°		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
S chweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft AG (Swiss Reinsurance Company Ltd)		Swiss Re	瑞士再保險	Composite	綜合
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		SCOTTISH WIDOWS LIMITED		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
ST. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED		SJPI(HK)L		Long Term	長期
Standard Life (Asia) Limited	標準人壽保險(亞洲)有限公司	Standard Life Asia	標準亞洲	Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
T ahoe Life Insurance Company Limited	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	Long Term	長期
U tmost Worldwide Limited		Utmost Worldwide		Long Term	長期
Y F Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期
Z urich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zürich Lebensversicherungs - Gesellschaft AG (Zurich Life Insurance Company Ltd)		Zurich Life		Long Term	長期